

N° de modèle _____

N° de série _____

Date d'achat _____

Détailant/Installateur qualifié _____

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

AUVENT MANUEL EN COFFRET/CASSETTE

TYPE**9500****MODÈLE****200(LL)(CC).003(#)****Lire ces instructions attentivement et les
LAISSER avec ce produit.****RÉVISION B**

Formulaire n° 3314495.000 11/16
(Anglais 3314494.000_B)
©2016 Dometic Corporation
LaGrange, IN 46761

ÉTATS-UNIS

SERVICE OFFICE
Dometic Corporation
1120 North Main Street
Elkhart, IN 46514

CANADA

Dometic Corporation
46 Zatonski, bureau 3
Brantford, ON N3T 5L8

**ADRESSES DES
CENTRES DE SERVICE
APRÈS-VENTE OU DES
CONCESSIONNAIRES,
consulter :**
www.eDometic.com

INTRODUCTION

Cet auvent en cassette (ci-après appelé « auvent » ou « produit ») est conçu pour s'installer sur les VR à parois rectilignes. Il convient tout particulièrement aux VR avec prolongement sur cabine lorsqu'il n'y a pas assez de surface pour une bride de montage inférieure. Utilisez ces instructions pour vous assurer que le produit fonctionne bien.

Dometic Corporation se réserve le droit de modifier l'aspect et les spécifications du produit sans préavis.

TABLE DES MATIÈRES

INTRODUCTION	2
SYMBOLES UTILISÉS DANS LE DOCUMENT	2
INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	3
A. Reconnaître le symbole donnant des renseignements sur la sécurité	3
B. Comprendre les mots signalant de faire attention	3
C. Directives supplémentaires	3
D. Messages généraux sur la sécurité	3
MANŒUVRE	4
A. Déploiement (ouverture) de l'auvent	4
B. Caractéristique d'écoulement de l'eau	5
C. Rétraction (fermeture) de l'auvent	5
D. Préparation de l'auvent au déplacement	5
UTILISATION ET ENTRETIEN GÉNÉRAL	6
A. Précautions	6
B. Entretien du matériel de montage	6
C. Entretien de la toile	6
D. Pour obtenir de l'aide	6

SYMBOLES UTILISÉS DANS LE DOCUMENT



Informations supplémentaires **NON** liées à des risques de blessures.



Instructions étape par étape.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Ce manuel comporte des renseignements et des instructions sur la sécurité, destinés à permettre aux utilisateurs d'éliminer ou de réduire le risque d'accidents et de blessures.

A. Reconnaître le symbole donnant des renseignements sur la sécurité



Ce symbole d'alerte à la sécurité sert à prévenir les risques de blessures. Obéir à tous les messages qui suivent ce symbole pour éviter des blessures éventuelles, voire la mort.

B. Comprendre les mots signalant de faire attention

Un mot signalant de faire attention identifie les messages sur la sécurité et ceux sur les risques de dommages matériels et indique le niveau ou degré de dangerosité.

⚠ AVERTISSEMENT Indique une situation dangereuse qui, si elle **N'est PAS** évitée, pourrait entraîner de graves blessures ou même la mort.

⚠ ATTENTION Indique une situation dangereuse qui, si elle **N'est PAS** évitée, pourrait résulter en des blessures mineures ou modérées.

AVIS Traite des pratiques **N'impliquant PAS** de risques de blessures.

C. Directives supplémentaires



Lire et suivre toutes les directives et tous les renseignements sur la sécurité pour éviter des blessures, voire la mort.

Lire et comprendre ces instructions avant d'installer/d'utiliser/de réparer ce produit ou d'y faire de l'entretien.

Une installation/un fonctionnement/des réparations/de l'entretien effectués de façon inappropriée sur ce produit peuvent entraîner de graves blessures. Suivre toutes les instructions.

L'installation **DOIT** satisfaire à toutes les exigences des codes en vigueur, locaux et nationaux, y compris à celles de la dernière édition des normes suivantes :

ÉTATS-UNIS

- ANSI/NFPA 70, National Electrical Code (NEC)
- ANSI/NFPA 1192, Recreational Vehicles Code

CANADA

- CSA C22.1, Parties I et II, Code canadien de l'électricité
- CSA Z240 série VR, Véhicules récréatifs

D. Messages généraux sur la sécurité

⚠ AVERTISSEMENT Le non respect de ces avertissements pourrait entraîner la mort ou de graves blessures :

- Ce produit **DOIT** être installé/réparé par un technicien qualifié de service après-vente.
- **NE** modifier ce produit d'**AUCUNE** façon. La modification peut être extrêmement dangereuse.
- Examiner fréquemment le produit pour s'assurer qu'il n'est pas déséquilibré (ajustage inégal/ affaissement/pièces non serrées) et que le câblage (le cas échéant) et autres pièces critiques ne présentent pas de signes d'usure ou de dommages. **NE PAS** utiliser le produit si des réglages ou des réparations sont nécessaires.



Les pièces critiques peuvent comprendre la toile d'auvent, les câbles, les ensembles de bras, etc.

- **NE** laisser **QUICONQUE** (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de savoir, utiliser ce produit, sauf si ces personnes ont reçu des instructions ou une supervision concernant l'utilisation de ce produit par une personne responsable de leur sécurité.
- **NE PAS** laisser les enfants jouer avec le produit ou les commandes fixes (le cas échéant).
- **N'ajouter** à ce produit **AUCUN** dispositif ou accessoire, sauf ceux spécifiquement autorisés, par écrit, par Dometic Corporation.
- **RISQUE D'IMPACT OU D'ÉCRASEMENT. NE JAMAIS** laisser un auvent ouvert sans surveillance. Garder l'auvent rangé (enroulé) en cas de neige, pluie abondante, vent et mauvaises conditions météorologiques.
- **RISQUE D'IMPACT OU D'ÉCRASEMENT. NE PAS** laisser l'eau ou la neige, ni des débris lourds, s'accumuler sur la toile d'auvent. **NE RIEN** suspendre à l'auvent et **NE RIEN** y mettre. L'auvent deviendrait instable et pourrait se plier ou s'effondrer.
- **RISQUE DE FEU.** Éloigner les sources de chaleur et le feu (barbecue, chauffe-étuve, etc.) de l'auvent.

⚠ ATTENTION Le non respect des consignes suivantes pourrait entraîner des blessures :

- **RISQUE DE PINCEMENT.** Conserver une distance horizontale d'au moins 40 cm (16 po) entre l'auvent entièrement déployé et tout objet permanent.



NE PAS orienter l'auvent vers des objets permanents qui pourraient gêner le fonctionnement de l'auvent.

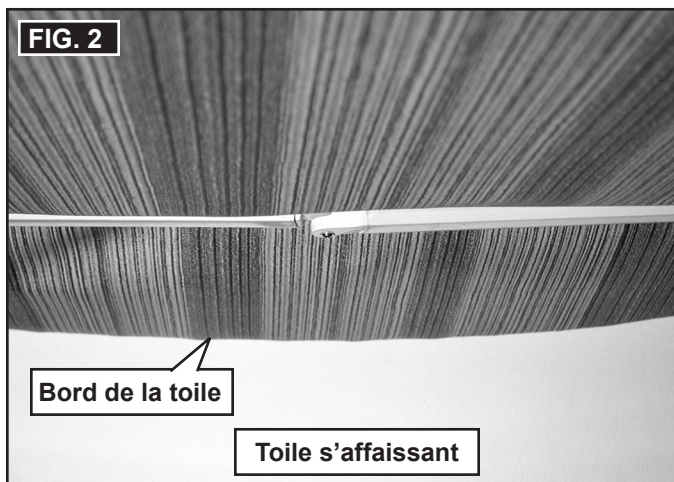
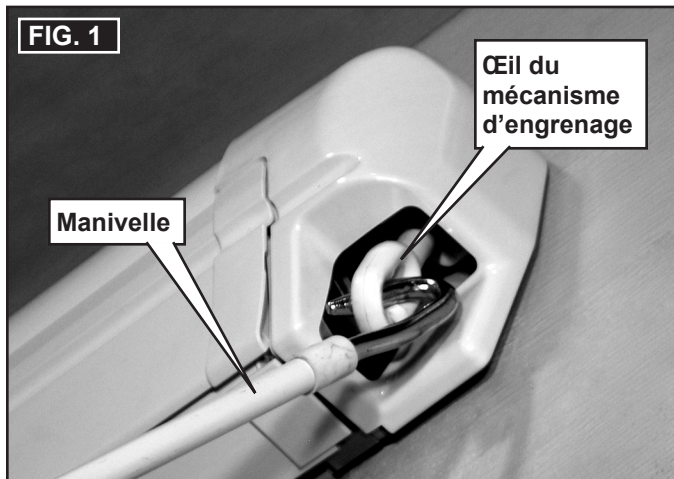
MANŒUVRE

A. Déploiement (ouverture) de l'auvent

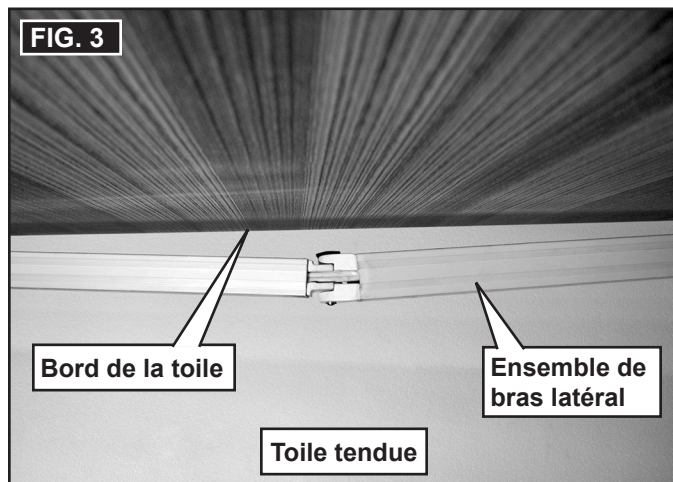
1. **⚠ ATTENTION** RISQUE DE PINCEMENT. Conserver une distance horizontale d'au moins 40 cm (16 po) entre l'auvent entièrement déployé et tout objet permanent. Le non respect de cette consigne pourrait entraîner des blessures.

Placer le crochet de la manivelle dans l'œil du mécanisme d'engrenage. Puis, tourner à la main jusqu'au déploiement complet de l'auvent (FIG. 1).

i L'auvent est entièrement déployé lorsque la toile commence à s'affaisser (FIG. 2).



2. **AVIS** **NE PAS** laisser la toile d'auvent reposer sur les bras-solives. Par le vent, la toile frottera contre les ensembles de bras, ce qui pourrait entraîner usure et abrasions prématurées. Lorsque l'auvent est entièrement déployé (toile affaissée), tourner la manivelle dans le sens inverse d'environ 1/4 de tour pour tendre au maximum la toile (FIG. 3).



MANŒUVRE

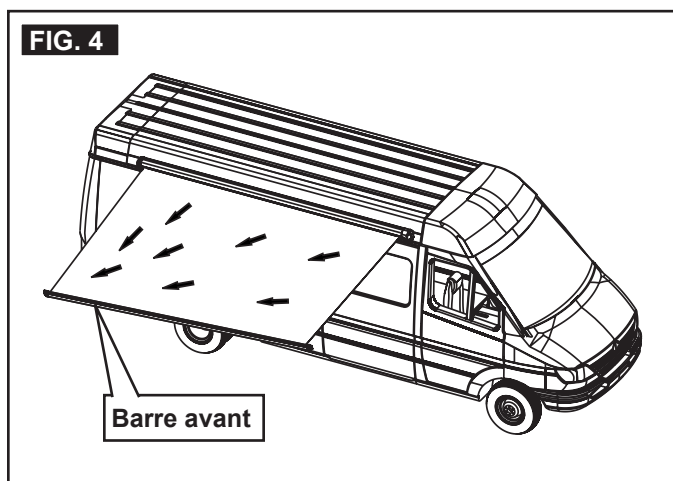
B. Caractéristique d'écoulement de l'eau

⚠ AVERTISSEMENT Le non respect des avertissements suivants pourrait entraîner de graves blessures ou la mort :

- **RISQUE D'IMPACT OU D'ÉCRASEMENT. NE PAS** laisser l'eau ou la neige s'accumuler sur la toile d'auvent. L'auvent deviendrait instable et pourrait se plier ou s'effondrer. Lorsque de fortes pluies ou d'abondantes chutes de neige sont prévues, placer l'auvent en position remisee (fermée).
- **RISQUE D'IMPACT OU D'ÉCRASEMENT. NE PAS** retenir ou attacher la barre avant car ceci pourrait désactiver la caractéristique d'écoulement de l'eau.

Cet auvent est conçu avec une caractéristique d'écoulement de l'eau qui baisse automatiquement un côté de l'auvent pour permettre à l'eau de s'écouler lors de pluies légères.

i Cette caractéristique n'est destinée que pour les pluies légères.



C. Rétraction (fermeture) de l'auvent

⚠ AVERTISSEMENT RISQUE DE PINCEMENT. **S'ÉLOIGNER** des ensembles de bras lors de la rétraction de l'auvent. Les ensembles de bras vont se plier/se rabattre contre la barre arrière. Le non respect de cet avertissement pourrait entraîner de graves blessures ou la mort.

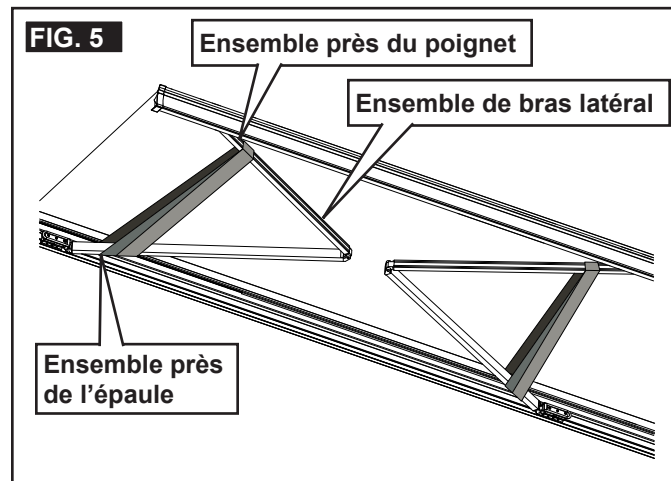
Placer le crochet de la manivelle dans l'œil du mécanisme d'engrenage. Puis, tourner la manivelle jusqu'à ce que l'auvent soit complètement rétracté (FIG. 1).

D. Préparation de l'auvent au déplacement

- 1. ⚠ AVERTISSEMENT** RISQUE D'IMPACT OU D'ÉCRASEMENT. **NE PAS** déplacer le VR si la toile d'auvent est déchirée/endommagée, même si l'auvent se ferme bien. Une toile endommagée pourrait compromettre l'intégrité structurale de l'auvent, ce qui pourrait déployer l'auvent, rapidement et soudainement, lors du transport. Le non respect de cet avertissement pourrait entraîner de graves blessures ou la mort.

Vérifier si l'auvent est endommagé.

i Si l'auvent est déchiré/endommagé, bien attacher ensemble tous les ensembles de bras latéraux (à l'aide de sangles ou de ficelles) près de l'épaule et du poignet pour rétracter l'auvent autant que possible. Puis, prendre contact avec un technicien qualifié de service après-vente Dometic pour des réparations sur place (FIG. 5).



UTILISATION ET ENTRETIEN GÉNÉRAL

A. Précautions

AVIS Le non respect des avis suivants pourrait endommager le produit ou les biens matériels :

- **NE PAS** utiliser d'insecticides ni de produits à pulvériser près de l'auvent. Ils pourraient tacher la toile et modifier sa capacité à pouvoir chasser l'eau.
- **NE PAS** exposer l'auvent à des conditions environnementales adverses, à des agents corrosifs ou autres conditions nocives.
- **NE PAS** laisser la toile d'auvent entrer en contact avec l'angle de la porte d'entrée. Sinon, la toile d'auvent pourrait se déchirer ou s'user prématurément.
- **NE JAMAIS** fermer l'auvent (pour le remiser) s'il est humide. La combinaison d'humidité et de saleté pourrait entraîner la formation de mildiou, décoloration et taches.
 S'il est nécessaire de rétracter l'auvent (temporairement) alors qu'il est encore humide, le dérouler et le laisser sécher (dès que les conditions le permettent) avant de le rétracter à nouveau.
- **NE PAS** laisser la saleté, les feuilles ou autres débris s'accumuler sur l'auvent, ce qui pourrait entraîner usure et taches. Le mildiou pourrait se développer sur la saleté et les débris organiques, en causant une décoloration permanente, des taches et des odeurs sur la toile.

B. Entretien du matériel de montage

- 
- 1.
- AVIS**
- NE PAS**
- utiliser de produits chimiques ou abrasifs forts pour nettoyer les pièces, au risque sinon d'endommager leurs surfaces protectrices.
-
- Nettoyer le matériel de montage de l'auvent (au besoin) à l'aide d'un nettoyant doux pour surfaces (comme détergent à vaisselle).
-
- 2.
- AVIS**
- NE PAS**
- utiliser de produits à pulvériser aux silicones près des étiquettes. Sinon, les étiquettes pourraient perdre leur adhésivité.
-
- Lubrifier au besoin à l'aide d'un aérosol à la silicone pour que les pièces mobiles de l'ensemble d'auvent et de tube fonctionnent en douceur.
-
3. Lubrifier au besoin toutes les surfaces coulissantes des ensembles de bras à l'aide d'un aérosol à la silicone.

C. Entretien de la toile

La toile en vinyle offre l'avantage de durabilité et de résistance à l'eau.

- 
- Il est normal que le vinyle présente des plis. Ces plis se remarquent plus lorsque l'auvent est rétracté et après des périodes prolongées de remisage (auvent enroulé). Laisser l'auvent déployé par temps chaud pour minimiser la formation de plis après un certain temps.

1. Pour nettoyer :

- 
- a. Mélanger 1/4 de tasse de détergent à vaisselle et 1/4 de tasse de javellisant à 19 litres (5 gallons) d'eau courante.
-
- b.
- AVIS**
- NE PAS**
- se servir de produits de nettoyage abrasifs ou corrosifs, de produits antimildiou ou de brosses à soies dures sur la toile d'auvent.
-
- Mouiller généreusement la toile d'auvent déployée avec la solution de nettoyage préparée.
-
- c. Rétracter l'auvent, le laisser tremper 5 minutes puis le déployer de nouveau.
-
- d.
- AVIS**
- Retirer
- COMPLÈTEMENT**
- la solution de l'auvent. Le javellisant va dégrader la toile s'il
- N'est PAS**
- complètement éliminé par rinçage.
-
- Bien rincer à l'eau propre du tuyau d'arrosage le dessous et le dessus de la toile.
-
- 
- Répéter au besoin cette opération pour bien retirer la solution de l'auvent.
-
- e.
- AVIS**
- NE JAMAIS**
- fermer l'auvent (pour le remiser) s'il est humide. La combinaison d'humidité et de saleté pourrait entraîner la formation de mildiou, décoloration et taches.
-
- Laisser l'auvent bien sécher avant de le remiser (de l'enrouler).

2. Pour réparer un tout petit trou, ou si l'enduit s'est écaillé de la couche supérieure de vinyle :

- 
- a. Appliquer une très petite goutte de VLP (Patch de vinyle liquide) à l'aide d'un coton-tige.
-
- 
- Le VLP se commande auprès de Dometic Corporation sous le numéro de pièce 3314216.000.
-
- b. Faire passer doucement le coton-tige autour du petit trou. Le VLP va faire fondre l'enduit (sur la toile), ce qui va remplir rapidement le trou en s'harmonisant avec tous les vinyles colorés.
-
- c.
- AVIS**
- NE JAMAIS**
- rétracter (enrouler) l'auvent lorsque le VLP est encore humide. Sinon, d'autres parties de la toile pourraient être endommagées par fusion au travers des couches.
-
- Attendre que le VLP sèche parfaitement avant de remiser (d'enrouler) l'auvent.

D. Pour obtenir de l'aide

Si un dysfonctionnement se produit qui ne peut être corrigé en revoyant ces instructions, contacter un technicien qualifié de service après-vente.

- 
- Une légère « ligne de déplacement » peut apparaître, là où la roulette protège-auvent (le cas échéant) est en contact avec la toile d'auvent. Ceci est normal et
- N'affecte en RIEN**
- l'intégrité de la toile d'auvent.